



Per la diffusione immediata: 23/02/2018 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

## **IL GOVERNATORE CUOMO AGGIORNA IN MERITO ALL'INTERVENTO STATALE PER I BLOCCHI DI GHIACCIO FORMATISI LUNGO IL FIUME MOHAWK**

*Le misure preventive volte ad abbassare i livelli dell'acqua sono utili per la mitigazione dell'inondazione*

*Le temperature più basse riducono le probabilità di inondazioni nei prossimi giorni*

*Coordinazione continua tra le agenzie statali e locali al fine di attenuare il potenziale impatto nelle aree soggette a inondazione*

Oggi, il Governatore Andrew Cuomo ha fornito un aggiornamento in merito all'intervento dello Stato nella questione dei blocchi di ghiaccio che hanno ostruito il fiume Mohawk. Nel corso degli ultimi giorni, il personale locale e statale ha lavorato senza sosta per mitigare le inondazioni in comunità a rischio di blocchi di ghiaccio, principalmente nella Contea di Schenectady. Il blocco di ghiaccio lungo il fiume Mohawk si è infranto e alcune parti sono scese a valle. Il diminuito scioglimento della neve e le temperature più rigide di questo fine settimana riducono le probabilità di inondazione.

“Mi congratulo con i funzionari statali e locali, i quali hanno lavorato instancabilmente nella fornitura di assistenza alle comunità del fiume Mohawk interessata dai blocchi di ghiaccio e dall'inondazione”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo**. “Le condizioni sembrano essere a nostro favore al momento, ma siamo certi di avere le risorse disponibili a garantire la protezione di residenti e proprietà finché la minaccia non sia passata.”

Dalla fine di gennaio, la Divisione della Difesa Nazionale e dei Servizi d'Emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) si è mantenuta in costante contatto con il Servizio meteorologico nazionale (National Weather Service) e continua a tenere una comunicazione settimanale con le contee di Albany e Schenectady, la città di Schenectady, la State Canal Corporation, il Dipartimento dei trasporti (Department of Transportation, DOT) dello Stato e il Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation) dello Stato, per discutere in merito a condizioni meteo, sorveglianza dei blocchi di ghiaccio, preparazioni di intervento nelle emergenze di contea e locali, interventi statali, e richieste per assistenza statale.

In previsione dell'impatto dell'inondazione lungo il fiume, lo Stato ha impiegato circa 50.000 sacchi di sabbia nella regione, due macchine per il riempimento di sacchi di sabbia, dieci pompe e relativi tubi e filtri, nonché due ripetitori UHF per comunicazioni di emergenza. Il personale del Dipartimento per la tutela ambientale, dell'Ufficio per la prevenzione e il controllo antincendio (Office of Fire Prevention and Control) e della Contea di Albany hanno utilizzato droni e hanno eseguito dozzine di missioni aeree per la valutazione di dimensioni, portata e variazioni dei blocchi di ghiaccio.

Inoltre, sono state adottate misure preventive da New York State Canals al fine di abbassare i livelli delle acque dei bacini idrici Delta e Hinckley per aumentarne la capienza in caso del previsto deflusso. Le iniziative coordinate per l'intervento nell'inondazione di questa settimana lungo il Mohawk hanno previsto operazioni 24 ore su 24 e l'impiego di due escavatori del DOT, tra cui un escavatore a braccio lungo, il quale è stato impiegato nella Chiusa 8 per la rottura del ghiaccio. Il Dipartimento per la tutela ambientale dispone di tre imbarcazioni nella regione e continua a monitorare le condizioni e si dichiara pronto all'intervento, laddove necessario.

È stato programmato un Addestramento dei corpi speciali per la prontezza operativa civica (Citizen Preparedness Corps Training) per il Community College della Contea di Schenectady venerdì 2 marzo alle ore 9:30 per i residenti della Regione del Distretto della Capitale che desiderano apprendere le tecniche di preparazione a pericoli quali un'inondazione. Saranno a disposizione esperti statali e locali durante e dopo la presentazione. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.prepare.ny.gov](http://www.prepare.ny.gov).

**Il Commissario della Divisione della Difesa Nazionale e dei Servizi d'Emergenza, Roger Parrino, ha dichiarato:** "I funzionari statali e locali hanno impiegato settimane nella pre-pianificazione e regolazione al fine di neutralizzare le potenziali problematiche relative all'inondazione lungo il fiume Mohawk. Quando l'inondazione si è concretizzata, le attrezzature e il personale erano presenti, il che ha ridotto i tempi di intervento. Si tratta di un altro esempio di collaborazione a tutti i livelli di governo per il bene pubblico".

**Il Commissario del Dipartimento per la tutela ambientale, Basil Seggos, ha dichiarato:** "Sotto la direzione del Governatore Cuomo, il Dipartimento statale per la tutela ambientale è pronto ad agire nel momento del bisogno in caso di emergenze, specialmente quando possono essere a rischio vite di persone. Le imbarcazioni che abbiamo messo a disposizione nella Regione della capitale, come parte delle iniziative statali multi-agenzia, permetteranno al personale di emergenza di raggiungere rapidamente le persone in pericolo, garantendo assistenza tempestiva è fondamentale a coloro che sono stati colpiti da problematiche correlate a blocchi di ghiaccio e inondazioni".

**Il Commissario ad interim del Dipartimento dei trasporti, Paul A. Karas, ha dichiarato:** "Lavorando con i partner statali e locali, il NYSDOT sta monitorando attivamente la situazione lungo il Mohawk. Stiamo monitorando attentamente i nostri ponti in previsione di impatti da blocchi di ghiaccio e aiutando nella rimozione di questi ultimi. Le situazioni di inondazioni possono verificarsi in maniera molto rapida e rimarremo disponibili ogni giorno finché la minaccia non sia passata".

**Il Sindaco di Schenectady Gary McCarthy ha dichiarato:** “I blocchi di ghiaccio e le inondazioni rappresentano problematiche con le quali i residenti lungo il Mohawk hanno familiarità. La Città di Schenectady è grata per le iniziative 24 ore su 24 da parte del personale operativo del Governatore e alla Divisione della Difesa Nazionale e dei Servizi d’Emergenza dello Stato di New York, nonché alle altre agenzie statali presenti in quei momenti”.

**Il Legislatore della Contea di Schenectady Anthony Jasenski ha dichiarato:** “Madre Natura è una potente forza e queste problematiche relative ai blocchi di ghiaccio sono reali poiché rappresentano una minaccia per le nostre attività, abitazioni, strade e ponti. Mi congratulo con il Governatore per essersi dimostrato disponibile a verificare in prima persona i devastanti effetti e per il suo continuo supporto mentre facciamo il possibile per migliorare la situazione”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[DISISCRIZIONE](#)